

# GPSR Label for : Complete set - pumping system, continuous cooler, dry cooler, beer tap - STREAM 50K with air pump, 2-conductive, up to 55 l/h, BLACK EDITION

**Product Name:** Complete set - pumping system, continuous cooler, dry cooler, beer tap - STREAM 50K with air pump, 2-conductive, up to 55 l/h

**Product ID:** 7140

**Variation Number:** NEW-6493

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: up to 55 l/h  
Material: Not specified  
Intended Use: Beer tapping facility for gastronomy or events  
Safety Information & Warnings: Ensure that the power plant is correctly installed. When using the air pump, be careful to avoid overpressure.  
Storage Instructions: Store in a dry and cool place, away from direct sunlight.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: bis zu 55 l/Std  
Material: nicht spezifiziert  
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für Gastronomie oder Veranstaltungen  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Sicherstellen, dass die Zapfanlage korrekt installiert ist. Bei der Verwendung der Luftpumpe Vorsicht walten lassen, um Überdruck zu vermeiden.  
Lagerungshinweise: An einem trockenen und kühlen Ort lagern, fern von direkter Sonneneinstrahlung.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: jusqu'à 55 l/h  
Matériau: Non spécifié  
Utilisation prévue: Installation de cuisson de bière pour la gastronomie ou les événements  
Informations de sécurité et avertissements: S'assurer que la centrale est correctement installée. Lors de l'utilisation de la pompe à air, attention à éviter la surpression.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais, loin du soleil direct.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: hasta 55 l/h  
Material: No especificado  
Uso previsto: Beer tapping facility for gastronomy or events  
Información de seguridad y advertencias: Asegúrese de que la central eléctrica esté correctamente instalada. Al utilizar la bomba de aire, tenga cuidado de evitar la sobrepresión.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco, lejos de la luz solar directa.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: fino a 55 l/h  
Materiale: Non specificato  
Uso previsto: Un impianto di cottura della birra per l'astronomia o gli eventi  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Assicurarsi che la centrale elettrica sia installata correttamente. Quando si usa la pompa d'aria, fare attenzione ad evitare la sovrappressione.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco, lontano dalla luce del sole.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: até 55 l/h  
Material: Não especificado  
Uso pretendido: Instalação de tapping de cerveja para gastronomia ou eventos  
Informações de segurança e avisos: Certifique-se de que a usina esteja corretamente instalada. Ao usar a bomba de ar, tenha cuidado para evitar sobrepresão.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco, longe da luz solar direta.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: tot 55 l/h  
Materiaal: Niet gespecificeerd  
Beoogd gebruik: Biertapinstallatie voor gastronomie of evenementen  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat de centrale correct is geïnstalleerd. Bij het gebruik van de luchtpomp, wees voorzichtig om overdruk te voorkomen.  
Opslaginstructies: Bewaren op een droge en koele plaats, weg van direct zonlicht.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: enintään 55 l/h  
Materiaali: Ei määritelty  
Tarkoitettu käyttö: Oluen hyllytyspaikka gastronomialle tai tapahtumille  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että voimalaitos on asennettu oikein. Kun käytät ilmapumpua, ole varovainen ylipaineen välttämiseksi.  
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa ja viileässä paikassa, kaukana suorasta auringonvalosta.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuotetuvalisuussäätelyä.

## (SV) Produktspecifikationer:

Storlek: upp till 55 l/h  
Material: Inte specificerat  
Avsedd användning: Öl tillagning anläggning för gastronomi eller händelser  
Säkerhetsinformation och varningar: Se till att kraftverket är korrekt installerat. När du använder luftpumpen, var försiktig för att undvika övertryck.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara på en torr och sval plats, bort från direkt solljus.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

## (DA) Produktspecifikationer:

Størrelse: op til 55 l/h  
Materiale: Ikke angivet  
Påtenkt anvendelse: Ølpingning til gastronomi eller begivenheder  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for, at kraftanlægget er korrekt installeret. Når du bruger luftpumpen, skal du være forsigtig med at undgå overtryk.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et tørt og køligt sted, væk fra direkte sollys.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: opp til 55 l/h  
Materiale: Ikke spesifisert  
Forventet bruk: Beer tapping anlegg for gastronomi eller hendelser  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Sørg for at kraftverket er riktig installert. Når du bruker luftpumpen, pass på å unngå overtrykk.  
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et tørt og kjølig sted, unna direkte sollys.  
Overensstemmelse: Dette produkt oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

## (PL) Specyfikacja produktu:

Rozmiar: do 55 l/h  
Materiał: Nieokreślony  
Zamierzony użycie: Piwiarnia do gastronomii lub imprez  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Upewnij się, że elektrownia jest prawidłowo zainstalowana. Podczas stosowania pompy powietrza należy uważać, aby uniknąć nadciśnienia.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: do 55 l/h  
Materiál: Není určeno  
Předpokládané použití: Zařizení na řezání piva pro gastronomii nebo události  
Bezpečnostní informace a varování: Ujistěte se, že elektrárna je správně instalována. Při použití vzduchového čerpadla buďte opatrní, abyste se vyhnuli přetlaku.  
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém a chladném místě, mimo přímé sluneční světlo.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: do 55 l/h  
Material: Ni določeno  
Predvidena uporaba: Instrument za nanašanje piva za gastronomijo ali prireditve  
Varnostne informacije in opozorila: Zagotoviti, da je elektrarna pravilno nameščena. Pri uporabi zračne črpalke pazite, da ne pride do prekomernega pritiska.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem in hladnem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Specifikácie produktu:

Veľkosť: až 55 l/h  
Materiál: Nie je uvedený  
Určené použitie: Pivné zariadenie pre gastronomiu alebo udalosti  
Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že elektrárne je správne nainštalovaný. Pri používaní vzduchového čerpadla buďte opatrní, aby ste sa vyhnuli nadmernému tlaku.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávať v suchom a chladnom mieste, ďaleko od priameho slnečného žiarenia.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

## (HU) Termékjellemezés:

Méret: Akár 55 l/h  
Anyag: Nem meghatározott  
Tervezett felhasználás: Sör tapogató létesítmény a gastrónómia vagy események számára  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Győződj meg arról, hogy az erőművet helyesen telepítik. Amikor a légszivattyút használja, legyen óvatos, hogy elkerülje a túlnyomást.  
Tárolási utasítások: Űzel egy száraz és hűvös helyen, távol a közvetlen napsugárzástól.  
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: έως 55 l/h  
Υλικό: Δεν έχει καθοριστεί  
Σκοπιμότητα χρήσης: Εγκαταστάσεις τοποθέτησης μπύρας για γαστρονομία ή εκδηλώσεις  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Βεβαιωθείτε ότι ο σταθμός τοποθέτησης ηλεκτρικής ενέργειας έχει εγκατασταθεί σωστά. Όταν χρησιμοποιείτε την αντλία αέρα, να είστε προσεκτικοί για να αποφύγετε την υπέρταση.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό και δροσερό μέρος, μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: до 55 l/h  
Материал: Не е посочено  
Предназначена употреба: Съоръжение за поукване на бира за гастрономия или събития  
Информация за безопасност и предупреждения: Уверете се, че електроцентралата е правилно инсталирана. Когато използвате въздушна помпа, бъдете внимателни, за да избегнете прекомерното налягане.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо и хладно място, далеч от пряка слънчева светлина.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificații produs:

Mărime: până la 55 l/h  
Material: Nespecificat  
Utilizare intenționată: Instalație de tarodare a berii pentru gastronomie sau evenimente  
Informații de siguranță și avertismente: Asigurați-vă că centrala electrică este instalată corect. Atunci când utilizați pompa de aer, aveți grijă să evitați supraapăsarea.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat și răcoros, departe de lumina directă a soarelui.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: do 55 l/h  
Material: nisu specificirani  
Predviđena uporaba: uređaj za točenje piva za ugostiteljstvo ili događanja  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Osigurati da je uređaj za točenje piva pravilno instaliran. Prilikom korištenja zračne pumpe paziti na oprez kako bi se izbjegao pretlak.  
Upute za skladištenje: Čuvati na suhom i hladnom mjestu, daleko od izravnog sunčevog svjetla.  
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: iki 55 l / val.  
Medžiaga: Nenurodyta  
Numatyta naudojimas: Alaus pilstymo įrenginiai, naudojami kulinarijoje arba renginiuose  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Patikrinti, ar elektrinė tinkamai sumontuota. Vartodami oro siurbį, būkite atsargūs, kad išvengtumėte per didelio spaudimo.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje ir vėsioje vietoje, nuo tiesioginių saulės spindulių.  
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: līdz 55 l/h  
Materiāls: Nav norādīts  
Paredzētā lietošana: Gastronomijas vai pasākumu alus darītava  
 Drošības informācija ir brīdinājumi: Nodrošināt elektroinstalācijas pareizu uztādīšanu. Lietojot gaisa sūkni, uzmanīgi izvairieties no pārspiediena.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā un vēsā vietā, prom no tiešas saules gaismas.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

## (ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: kuni 55 l/h  
Materjal: Määramata  
Eesmärgipärane kasutus: Õllede koputamiseaade gastronoomia või sündmuste jaoks  
Ohutusteave ja hoiatused: Veenduge, et elektrijaam on õigesti paigaldatud. Õhupumba kasutamisel tuleb vältida ülerõhku.  
Säilitamistingimused: Hoida kuivas ja jahedas kohas, otseste päikesevalguse eest kaitsitud.  
Nouetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätusele.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: suas go dtí 55 l / h  
Abhar: Nach bhfuil sonraithe  
Úsáid Beartaithe: saoráid snagadh beoir le haghaidh gastránómachais nó imeachtaí  
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: A chinntiú go bhfuil an gléasra cumhachta suiteáilte i gearr. Agus an caidéal aer á úsáid agat, bí cúramach ró-bhrú a sheachaint.  
Teorachta Stórála: Stóráil in áit thirim agus fuarannar, ar shiúl ó solas díreach.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

